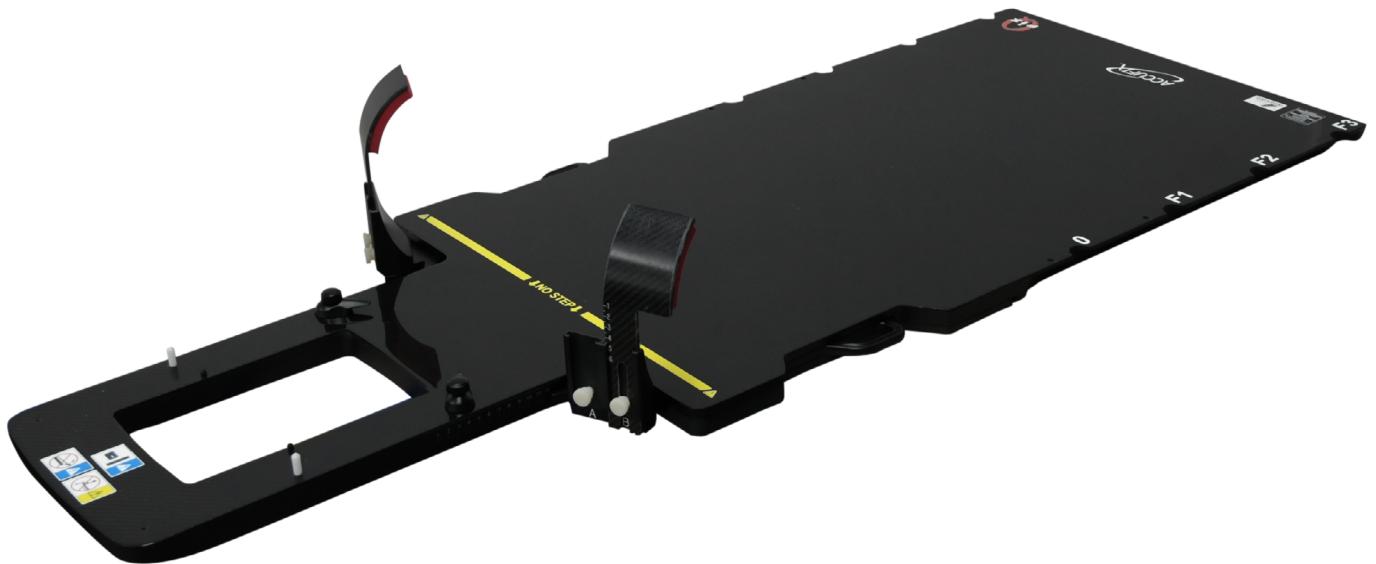


PRODUKTGUIDE OCH ANVÄNDARHANDBOK

RT-4525KVL

kVue[™] AccuFix[™] Cantilever Board Insert
Featherline Edition för kVue[™] bordsyta





EC	REP	Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta	 Tillverkad i USA av Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 610-268-0585 www.Qfix.com
----	-----	---	---

Aquaplast RT, AccuFix, kVue och OneTouch är varumärken som tillhör Qfix.

Fibreplast® är ett registrerat varumärke som tillhör Qfix.

Exact® är ett registrerat varumärke som tillhör Varian Medical Systems.

Cidex® är ett registrerat varumärke som tillhör Johnson & Johnson.

Clorox® är ett registrerat varumärke som tillhör The Clorox Company.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

ALLMÄNNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER	4
VARNINGSMEDDELANDEN	4
ALLVARLIGA OLYCKOR	4
NOMINELL MAXBELASTNING.....	4
VARNINGSDEKALER OCH BESKRIVNINGAR.....	5
AVSEDD ANVÄNDNING	6
ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING.....	7
INSTALLATION.....	7
FÖRBEREDELSE	8
BORTTAGNING	9
UNDERHÅLL	10
RENGÖRA SYSTEMET	10
DESINFICERA SYSTEMET	10
BYTE AV SIDOSKALA	11
SPECIFIKATIONER	12
LISTA ÖVER DELAR	13
INSTÄLLNINGSBLAD	14
KVUE™ ACCUFIX™ CANTILEVER BOARD INSERT – FEATHERLINE EDITION RT-4525KVL.....	14

ALLMÄNNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

VARNINGSMEDDELANDEN

! VARNING ! INGA MODIFIERINGAR AV DENNA UTRUSTNING ÄR TILLÅTEN. AVBRYT OMEDELBART ANVÄNDNINGEN OCH KONTAKTA QFIX PÅ +1 484-720-6054 ELLER TECHSUPPORT@QFIX.COM OM NÅGON DEL AV DENNA ANORDNING BLIR KATASTROFALT BELASTAD, VERKAR SKADAD ELLER FUNGERAR FELAKTIGT.

! VARNING ! ONETOUCH ÄR EN PRECISIONSMEKANISM OCH ÄR ENDAST AVSEDD FÖR ANVÄNDNING MED GODKÄNDA QFIX KVUE-ENHETER. EJ GODKÄNDA ENHETER, ANDRA ÄN QFIX, SOM INTE VALIDERATS AV QFIX KANSKE INTE ÄR SÄKRA ATT ANVÄNDA OCH GÖR GARANTIN OGILTIG OM DE ANVÄNDS.

ALLVARLIGA OLYCKOR

Vänligen rapportera allvarliga olyckor (t.ex. olyckor som orsakar eller har potential att orsaka dödsfall eller allvarlig personskada) både till Qfix och till behörig myndighet i ditt land.

NOMINELL MAXBELASTNING

Överskrid INTE en jämnt distribuerad belastning på 249 kg (550 lb) eller maximal arbetsbelastning för bordsunderdelen, beroende på vilket som är minst.

!OBS! I kombination med bordsunderdelen från originaltillverkaren är den nominella maxbelastningen den lägre av de två säkra arbetsbelastningarna. Belastningen på kVue-bordet får INTE överskrida originaltillverkarens specifikationer för bordsunderdelen. Se produktlitteraturen som tillhandahålls av originaltillverkaren.

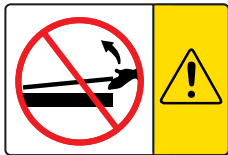
ALLMÄNNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

VARNINGSDEKALER OCH BESKRIVNINGAR

Se Qfix.com för en lista med symboler med definitioner.



ELLER



INSTALLATION OCH BORTTAGNING AV KVUE-INLÄGG

! VARNING ! LYFT ALDRIG UPP KVUE-INLÄGGETS ÄNDE !

Passtiften kan böjas eller brytas, vilket kan leda till att kVue-bordet blir oanvändbart.

För instruktioner om installation och borttagning av kVue-bordet hänvisas till installationshandboken för kVue-bordet.

↓ NO STEP ↓

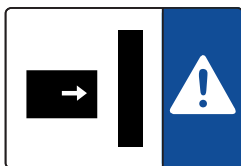
ELLER



LINJEN "NO STEP" (BETRÄD EJ)

Den gula linjen på kVue-inlägget visar var stödbalkarna slutar. Området bortom linjen har utformats och testats för att kunna bära upp patientens överkropp eller underkropp förutsatt att vikten inte överskrider den nominella maxbelastningen.

Att stå eller sitta på kVue-inlägget bortom linjen "No Step" (Beträd ej) kan skada kVue-inlägget eller orsaka personskador.



GANTRYKOLLISION

Det stora antalet rörelser som kan utföras med bordsunderdelar och behandlingshuvuden kan ge upphov till situationer där bordsinlägget kan kollidera med andra föremål, inklusive gantry. Var försiktig vid förflyttning av bordet eller gantry så att skada på utrustningen eller patientskada undviks.

AVSEDD ANVÄNDNING

Denna enhet är avsedd för immobilisering, positionering och ompositionering av patienter som genomgår strålbehandling.

! OBS ! Enligt amerikansk federal lag får denna enhet endast säljas av eller på ordination av läkare.

PATIENTMÅLGRUPPER

Patienter som får strålbehandling eller diagnostisk avbildning.

AVSEDDA ANVÄNDARE

Avsedd användare för produkterna är en person kvalificerad enligt regionens myndighetskrav.

ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING

INSTALLATION

INSTALLATION AV KVUE-BORD

kVue-bordet är utformat till att passa alla större strålbehandlingssystem. Tack vare den snabba monteringen minimeras döttiden för linjäracceleratorn som uppstår vid montering. För specifik information om installation hänvisas till installationshandboken för kVue-bordet.

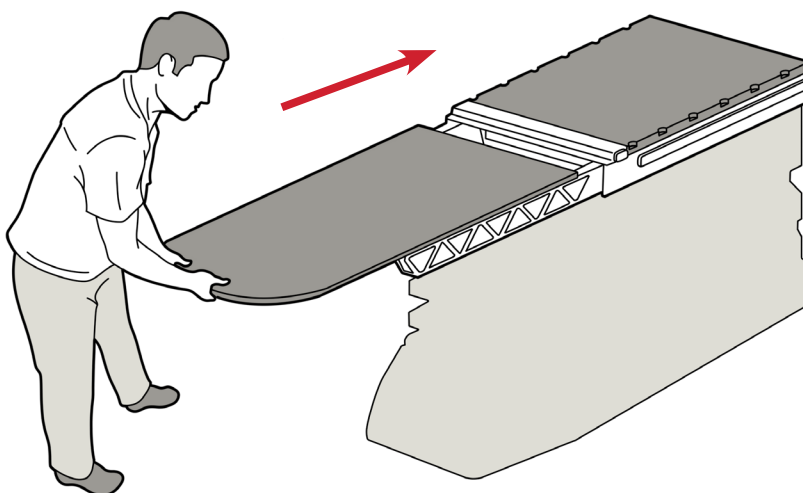
! OBS ! Enligt beskrivningen i installationshandboken för kVue-bordet kan den slutliga höjden på kVue-ytan avvika från originalet. Se instruktionerna till originalet för information om nollställning av systemet (ursprungligt läge) innan det tas i bruk.

INSTALLATION AV KVUE-INLÄGG

1. Placera AccuFix™-inlägget på stödbalkarna och rikta in de två passtiften mot mottagarhålen på OneTouch-spärren.
2. Från huvudänden av kVue ska AccuFix-inlägget skjutas direkt in i mottagarhålen.

Ett klick hörs när AccuFix-inlägget låses på plats. ENDAST den gröna knappens yta är synlig vid korrekt montering av inlägget.

3. Kontrollera att inlägget sitter ordentligt genom att dra det försiktigt bakåt, bort från OneTouch Latch, och försäkra dig om att den kan ta emot håll. Repetera detta steg under patientförberedning, även om inlägg redan har installerats sedan tidigare.



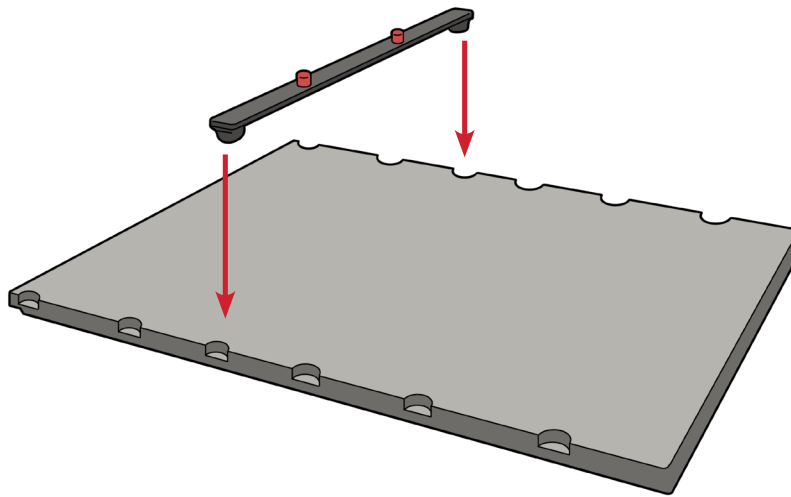
kVue med standardinlägg

ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING

FÖRBEREDELSE

MONTERING AV POSITIONERINGSSTAV

Positioneringsstaven har två positioneringsstift som passar till de flesta positioneringstillbehör av standardtyp. För att fästa positioneringsstaven, placera dess båda ändar i tillämpliga Varian Exact®-kompatibla referenshål och snäpp fast staven.



ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING

BORTTAGNING

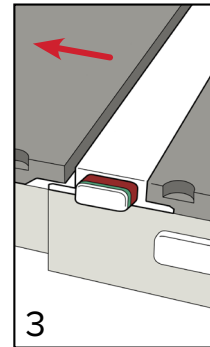
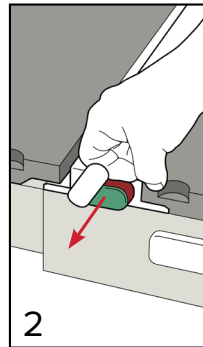
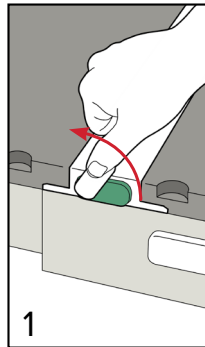
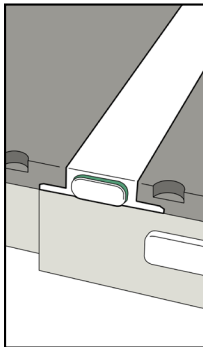
BORTTAGNING AV POSITIONERINGSSTAV

Dra uppåt i vardera änden på positioneringsstaven.

BORTTAGNING AV KVUE-INLÄGG

! VARNING ! LYFT ALDRIG UPP KVUE-INLÄGGETS ÄNDE ! ÄVEN OM MEKANISMEN ÄR MYCKET ROBUST KAN PASSTIFTEN BÖJAS ELLER BRYTAS, VILKET MEDFÖR ATT KVUE BLIR OANVÄNDBART.

1. Vrid spaken i riktning moturs.
2. Dra ut den vridna spaken från ena sidan av kVue tills kVue-inlägget frigörs.
3. Dra bort kVue-inlägget från kVue.



UNDERHÅLL

RENGÖRA SYSTEMET

Produkten kan rengöras med en mild, icke-slipande rengörings- eller desinficeringslösning. Bespruta eller häll inte vätska på kVue-bordets yta eftersom det kan tränga in i OneTouch-spärren eller mekanismer inuti bordsunderdelen. Rengör genom att applicera lösningen på en ren duk och torka av ytan.

DESINFICERA SYSTEMET

Följande rengöringsmaterial har testats och visats vara lämpliga för rengöring av ytorna på kVue och AccuFix-inlägget (Insert). För att desinficera ytan på kVue hänvisas till specifika instruktioner från rengöringsmedlets tillverkare.

- Vatten
- 10 % Clorox® i lösning med blekmedel
- Isopropylalkohol
- Cidex® 2,4 % aktiverad dialdehydlösning
- Tvål och vatten

Spreja INTE direkt på kVue eller AccuFix-inlägget (Insert) och tillåt inte att det tränger in i underredet (Baseframe).

Placera INTE vassa föremål på kVue och AccuFix-inlägget (Insert).

UNDERHÅLL

BYTE AV SIDOSKALA

1. Avlägsna de befintliga sidoetiketterna, inklusive alla klisterrester.
2. Montera både den vänstra och den högra Shoulder-Loc genom att föra in dem i enheten hela vägen in.
3. Dra sedan i varje Shoulder-Loc tills det stoppar (Fig. 1).

! OBS ! Shoulder-Loc rör sig bara en liten bit.

4. Rita en liten vertikal linje med en blyertspenna där spetsen på Shoulder-Loc är i linje med enheten (Fig. 2).

OBS ! Den linje som markeras på apparaten motsvarar nummer 12 på skalan.

5. Avlägsna Shoulder-Loc innan du fäster skalorna.
6. Fäst etiketterna på enheten så att linjen för nummer 12 överensstämmer med den linje som ritats på enheten (Fig. 3).

! OBS ! I fig. 4 visas skalan korrekt placerad på apparaten på patientens högra sida och i fig. 5 visas korrekt placering på patientens vänstra sida.

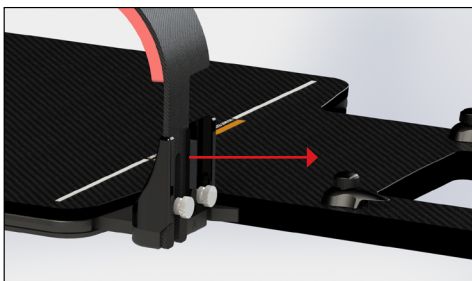


Fig. 1

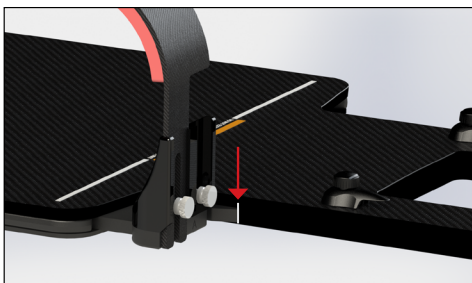


Fig. 2

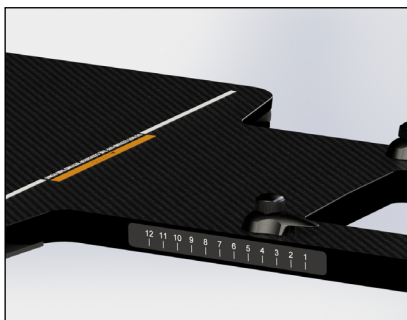


Fig. 3

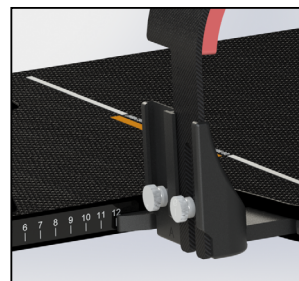


Fig. 4

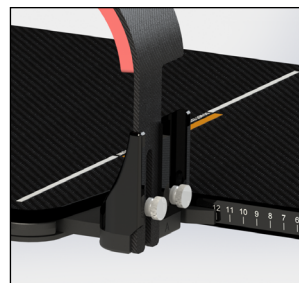


Fig. 5

SPECIFIKATIONER

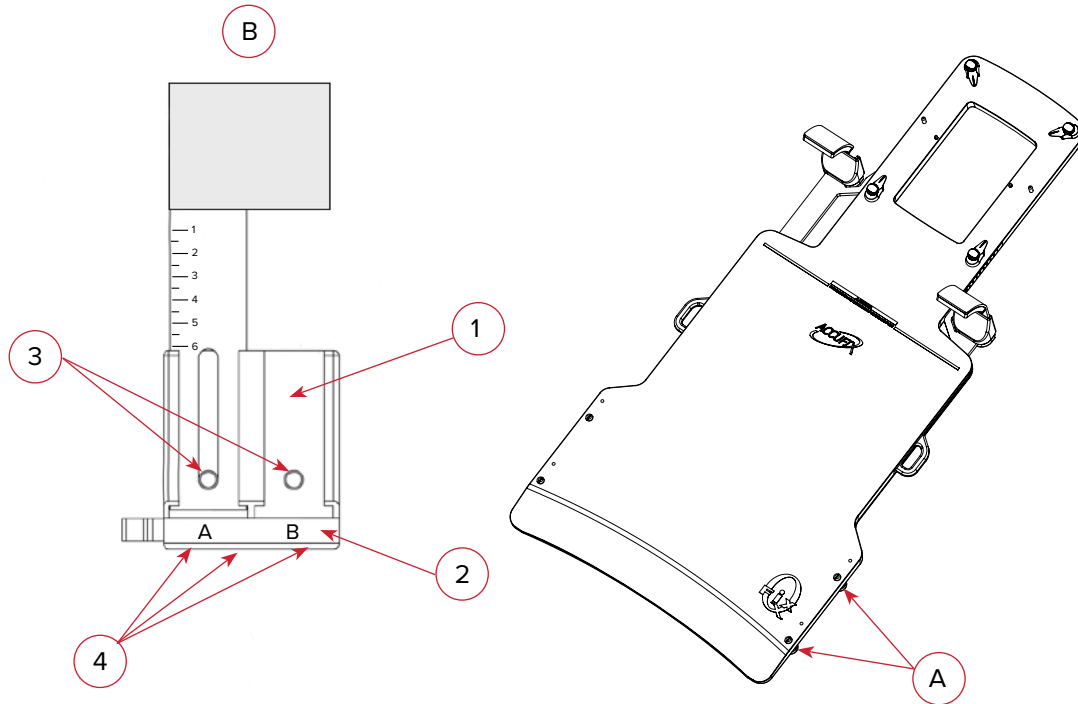
LÄNGD: 1401 mm

ALUMINIUMEKVIVALENS: cirka 0,5 mm vid 100 kVp

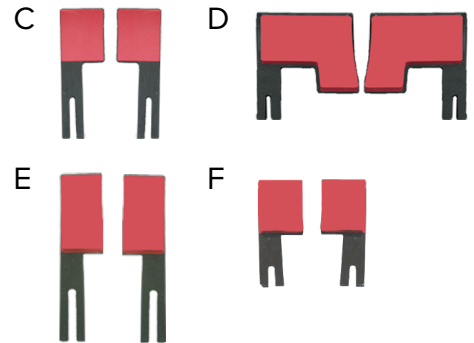
VATTENEKVIVALENS: 6 mm vid 6 MV

MAXVIKT: En jämnt fördelad belastning på 249 kg (550 lb)

LISTA ÖVER DELAR



- A. RT-4529M – AccuFix Medium Disk Set
- B. 8001887 – Shoulder-Loc Spare Parts Kit
 - 1. Canti 1.5 Upper Bearclaw Blocks
 - 2. Lower Shoulder-Loc Block (Left)
Lower Shoulder-Loc Block (Right)
 - 3. Thumb Screws
 - 4. Flat Head Screws
- C. RT-4524XX – AccuFix Standard Shoulder-Loc
- D. RT-4524PEDXX-S – AccuFix Pediatric Shoulder-Loc
- E. RT-4524LW – AccuFix Extra Tall Shoulder-Loc
- F. RT-4524XX-S – AccuFix Standard Shoulder-Loc, CT Compatible



INSTÄLLNINGSBLAD

kVue™ AccuFix™ Cantilever Board Insert – Featherline Edition RT-4525KVL

Patientens namn:

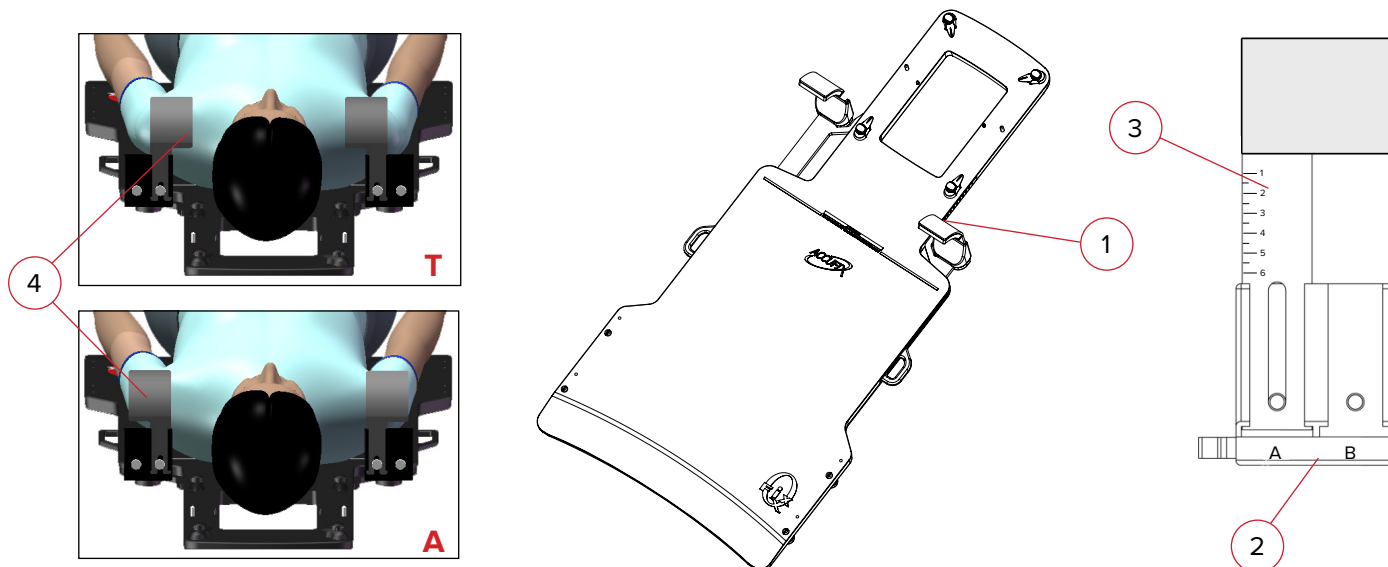
Patientens ID-nummer:

Inställt av:

Läkare:

Datum:

Kommentarer:



1. Inställning av Shoulder-Loc (heltal från 1 till 12):
Patientens vänstra sida Patientens högra sida
2. Inställning av bredden för Shoulder-Loc (A eller B):
Patientens vänstra sida Patientens högra sida
3. Höjd för Shoulder-Loc (1–6): Patientens vänstra sida Patientens högra sida
4. Orienteringen av flänsen för Shoulder-Loc (mot eller bort från patientens hals – välj ena orienteringen)
Patientens vänstra sida: **T** **A** Patientens högra sida: **T** **A**
5. Typ av Shoulder-Loc som används (välj en typ): **RT-4524XX (standard)** **RT-4524PEDXX-S (barn)**
RT-4524LW (extra lång) **RT-4524XX-S (DT-version)**
6. Huvudstöd som används: **Silverman modellnummer:**
 MOLDCARE modellnummer:
7. Mask som används, Aquaplast RT™ eller Fibreplast®:



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

☎ +1 610.268.0585 / 800.526.5247

🖨 +1 610.268.0588 / 800.831.8174

✉ sales@Qfix.com

2003366_SV_1
2024-08